

359202-81 BG

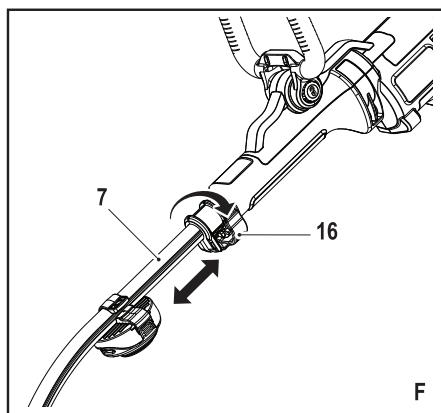
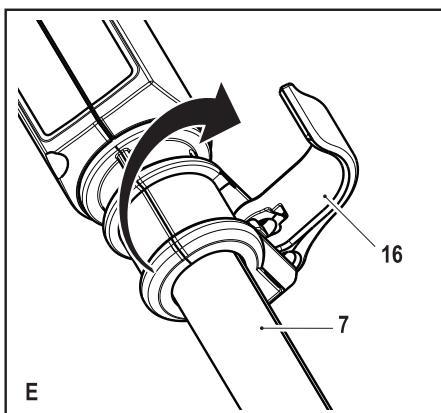
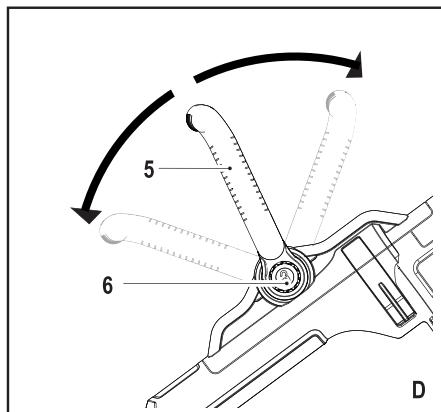
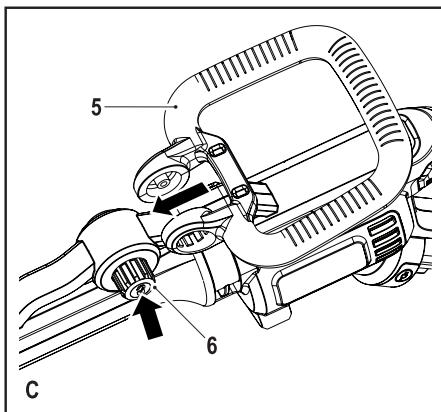
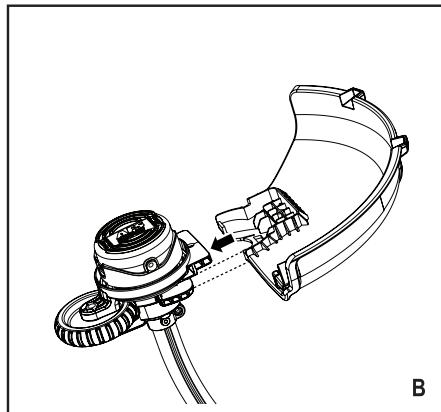
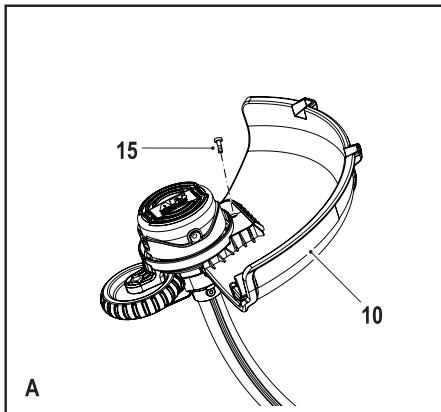
Превод на оригиналните инструкции

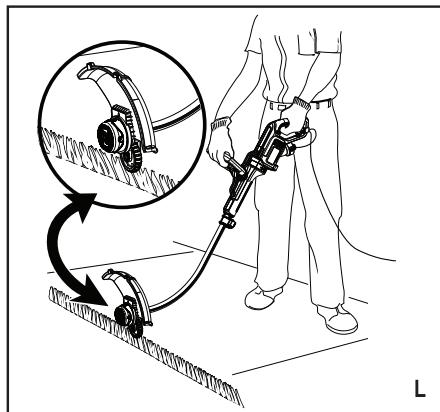
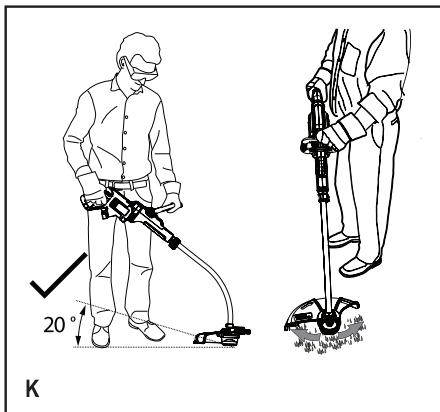
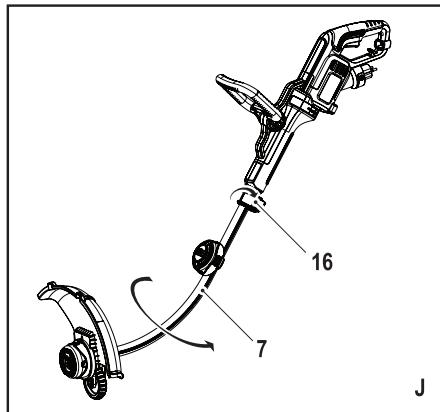
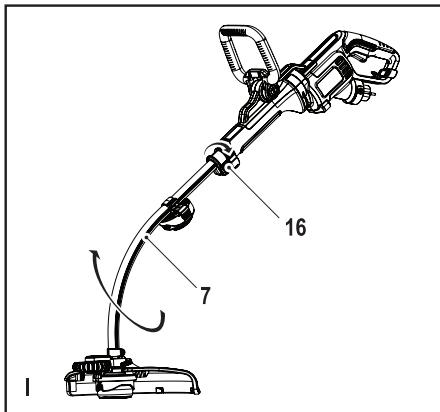
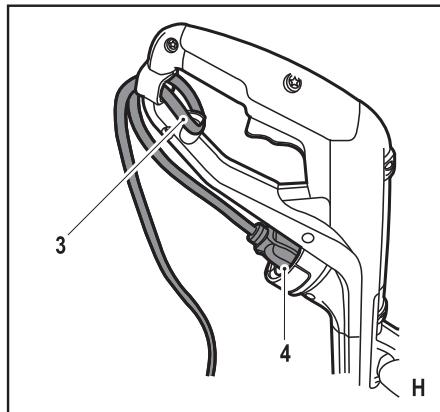
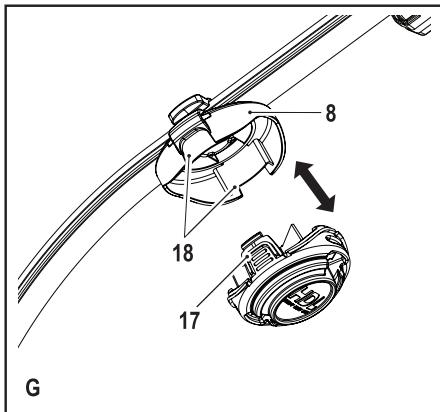
www.blackanddecker.eu

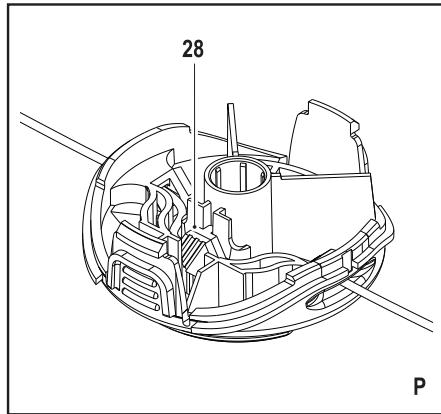
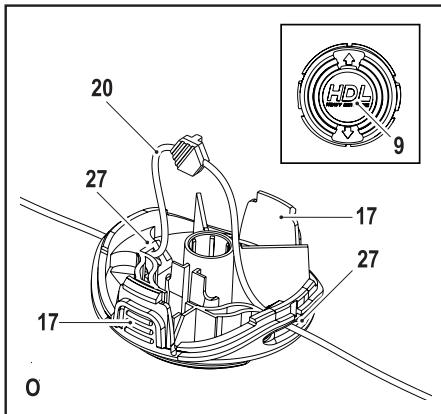
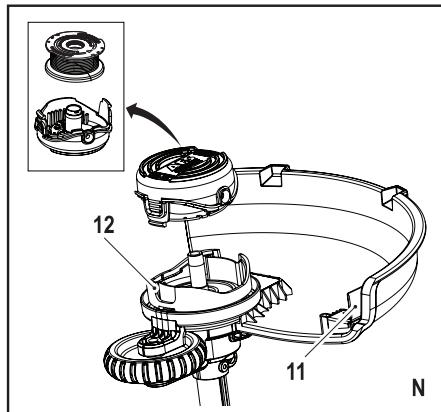
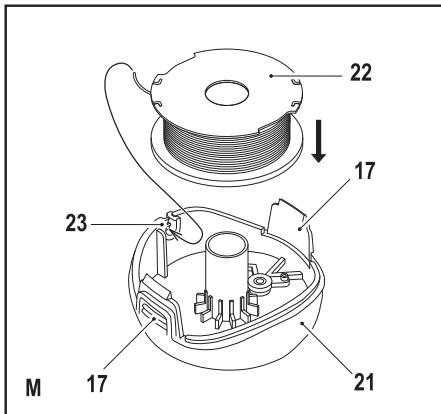
GL7033

GL8033

GL9035







Предназначение

Вашият тример на Black & Decker е предназначен за почистване и довършване на краищата на окосен участък с трева, и за косене на трева в ограничени пространства. Този уред е предназначен за ползване само от потребителя.

Инструкции за безопасност

Предупреждение! При използването на захранване от електрическата мрежа уреди, трябва да се следват основни мерки за безопасност, включително следните, за да намалите риска от пожар, токов удар, телесни повреди и материали щети.

Предупреждение! При използване на машината трябва да се следват правилата за безопасност. За ваша собствена безопасност и за тази на други лица, моля, прочетете тези инструкции преди да започнете работа с машината. Моля, запазете инструкциите за по-късна употреба.

- ◆ Прочетете внимателно цялото ръководство, преди да работите с този уред.
- ◆ Предназначението е описано в това ръководство. Използването на някой аксесоар или представка, или изпълнението на дадена операция с този уред, различна от предназначението, описано в тези инструкции, може да представлява опасност от нараняване.
- ◆ Запазете това ръководство за бъдещи справки.

Как да използвате своя уред

Винаги използвайте уреда с внимание.

- ◆ Винаги използвайте защитни очила.
- ◆ Не позволяйте на деца или лица, незапознати с инструкциите за експлоатация, да използват уреда.
- ◆ Не позволяйте на деца или животни да се доближават до работното място или да се докосват до уреда или до захранвания кабел на уреда.
- ◆ Необходим е строг надзор, когато уредът се използва в близост до деца.
- ◆ Този уред не е предназначен за използване от млади или нестабилни лица без надзор.
- ◆ Този уред не може да се използва като играчка.
- ◆ Използвайте уреда само на дневна светлина или на добра изкуствена светлина.
- ◆ Използвайте само на сухо място. Не допускайте намокряне на уреда.
- ◆ Не потапяйте уреда във вода.
- ◆ Не отваряйте кожуха на корпуса. Вътрешнята част, която могат да се поправят от потребителя.
- ◆ Не работете с уреда в експлозивна атмосфера, като например наличието на запалими течности, газове или прах.
- ◆ За да намалите риска от повреда на щепсели или кабели, никога не дърпайте кабела, за да извадите щепселя от контакта.

Безопасност на другите

- ◆ Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, с недостатъ-

чен опит и познания, освен ако са под наблюдение и са им дадени инструкции за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

- ◆ Децата трябва да се наблюдават постоянно, за да не си играят с уреда.
- ◆ Прекратете работата с машината, докато наблизо има хора, особено деца или животни.

Допълнителни рискове.

Допълнителни рискове има, когато използвате инструмент, който не е включен в предупрежденията за безопасност. Тези рискове могат да бъдат причинени от неправилна употреба, продължителна употреба и др. Дори и с прилагането на съответните разпоредби за безопасност и използването на предпазни средства, съществуват допълнителни рискове, които не могат да бъдат избегнати. Те включват:

- ◆ Наранявания, причинени от докосване до въртящи се/движещи се части.
- ◆ Наранявания, причинени от смяна на части, острита или аксесоари.
- ◆ Наранявания, причинени от продължително използване на един инструмент. Когато използвате някой инструмент за по-продължително време, трябва да правите редовни паузи.
- ◆ Увреждане на слуха.
- ◆ Опасности за здравето, причинявани от вдишване на отдеян при използването на вашия инструмент прах (например - при работа с дървесина, особено дъб, бук и ПДЧ.)

След употреба

- ◆ Когато не го използвайте, съхранявайте уреда на сухо и добре проветрено място, далече от достъпа на деца.
- ◆ Децата не трябва да имат достъп до съхраняваният уред.
- ◆ Когато уреда се съхранява или транспортира в автомобил, той трябва да се постави в багажника или да е обездвижен, за да се избегне движение при внезапна промяна на скоростта или посоката.

Проверка и поправки

- ◆ Изключете машината от електрическата мрежа преди проверка, почистване или работа по машината и когато тя е в употреба.
- ◆ Преди употреба, проверете уреда за повреда или дефектни части. Проверете за счупени части и всякаква друга повреда, която може да засегне работата с уреда.
- ◆ Не използвайте уреда, ако някоя част е повредена или дефектна.
- ◆ Всички повредени или дефектни части трябва да се поправят или сменят от оторизиран сервизен агент.
- ◆ Никога не се опитвайте да сваляте или сменяте части, освен определените в това ръководство.

Използване на удължителен кабел

Винаги използвайте одобрен удължителен кабел, подходящ за входящата мощност на този уред (виж

технически данни). Удължителният кабел трябва да е удобен за употреба на открито и да е съответно отбелаязан. До 30 м от 1,5 mm² НС5VV-F удължителен кабел може да се използва без загуба на ефективността на продукта. Преди употреба проверявайте удължителният кабел за повреда, похабяване и износване. Сменете удължителният кабел, ако е повреден или дефектен. При използване на кабели на макари, винаги развивайте докрай кабела.

Допълнителни инструкции за безопасност тримери

Предупреждение! Режещите елементи ще продължат да се въртят след спиране на мотора.

- ◆ Запознайте се с управлението и правилното използване на уреда.
- ◆ Преди употреба, проверете захранващия кабел и удължителя за признаки на повреда, стареене и изхабяване. Ако кабельт се повреди по време на работа, веднага го изключете от контакта. **НЕ ДОКОСВАЙТЕ КАБЕЛА ПРЕДИ ДА ИЗКЛЮЧИТЕ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА.**
- ◆ Не използвайте уреда, ако кабелите са повредени или износени.
- ◆ Носете стабилни обувки или ботуши за защита на краката си.
- ◆ Носете дълги панталони, за да защитите краката си.
- ◆ Преди да използвате уреда, проверете дали пътната линия на рязане е свободна от пръчки, камъни, тел и други пречки.
- ◆ Използвайте уреда само в изправено положение, като кордата за рязане да е близо до земята. Никога не включвате уреда в друга позиция.
- ◆ Двигнете се бавно, когато използвате уреда. Имайте предвид, че току що подрязаната трева е влажна и хълзгава.
- ◆ Не работете на стръмни склонове. Работете напречно на склоновете, а не нагоре или надолу.
- ◆ Никога не пресичайте пътеки с чакъл или асфалтирани пътища, докато уредът работи.
- ◆ Никога не докосвайте режещата линия, докато уреда работи.
- ◆ Никога не оставяйте инструмента долу, докато режещата линия не е спряла напълно.
- ◆ Използвайте само подходящ тип линия на рязане. Никога не използвайте метална или риболовна корда за рязане.
- ◆ Внимавайте да не докосвате триминг ножа.
- ◆ Пазете захранващия кабел далече от режещата корда. Винаги наблюдавайте позицията на кабела.
- ◆ Пазете ръцете и краката си далече от режещата корда по всяко време, особено при включване на мотора.
- ◆ Преди да използвате уреда и след всеки удар проверявайте за признаки на износване или повреда и ремонтирайте, ако е необходимо.
- ◆ Никога не използвайте уреда, ако предпазителите са повредени или липсват.
- ◆ Погрижете се спрещу нараняване от всяко устройство, пригодено за рязане на дължина колкото

нишка. След удължаване на нова режеща корда, винаги връщайте машината в нормалното й работно положение преди да я включите.

- ◆ Винаги внимавайте вентилационните отвори да са чисти от отломки.
- ◆ Не използвайте тримера за трева, ако кабелите са повредени или износени.
- ◆ Пазете удължителните кабели далече от режещите елементи.

Етикети по уреда

На уреда се намират следните предупредителни знаци:



Преди работа прочетете ръководството.



Носете защитни очила или маска, когато работите с този уред.



Носете подходяща защита за ушите, когато работите с този уред.



Винаги изваждайте щепсела от контакта преди да проверите повреден кабел. Не използвайте вашия тример, ако кабела е повреден.



Пазете се от летящи предмети. Пазете страничните наблюдатели далече от зоната на рязане.



Не излагайте инструмента на дъжд и висока влажност.



Директивата 2000/14/EC гарантира силата на звука.

Електрическа безопасност



Този уред е двойно изолиран, следователно не му трябва заземителен кабел. Винаги проверявайте дали захранващият кабел е в съответствие с напрежението на табелката.

- ◆ Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, или уполномощен сервизен център на Black & Decker , за да се избегне опасност.
- ◆ Електрическата безопасност трябва да се подобри чрез използването на високочувствителна (30 mA/30mS) дефектнотоковата защита (ДТЗ), което на английски е Residual Current Device (RCD).

Характеристики

Този уред има всички или някои от следните характеристики.

1. Превключвател on/off (вкл./изкл.)
2. Дръжка

3. Обезопасяване на кабел
4. Вход за захранване
5. Допълнителна дръжка
6. Бутона за регулиране
7. Тръба
8. място за съхранение на резервна ролка
9. HDL капаче
10. Предпазителят
11. Острие за оформяне на линия
12. Корпус на макарата
13. Режеща корда
14. Крайно колело

Монтаж

Предупреждение! Преди монтаж се уверете, че инструментът е изключен и от електрическата мрежа.

Монтиране на предпазителя (фиг. А и В)

- ◆ Свалете винта (15) от предпазителя (10).
- ◆ Поставете предпазителя (10) на инструмента, както е показано.
- ◆ Силно натиснете предпазителя, докато щракне на мястото си.
- ◆ Затегнете предпазителя с винта.
- ◆ Затегнете винта.

Предупреждение! Никога не използвайте инструмента, ако предпазителят не е монтиран правилно.

Поставяне на вторичната дръжка (фиг. С)

- ◆ Натиснете и задръжте бутона за регулиране (6) отстрани на основното тяло.
- ◆ Пълзнете вторичната дръжка (5) на място над бутона за регулиране (6).

Предупреждение! Уверете се, че зъбците на бутона са правилно подравнени в отворите и че дръжката е здраво закрепена.

Регулиране на позицията на втората дръжка (фиг. D)

Вторичната дръжка (5) може да се регулира, за да предостави оптимален баланс и комфорт.

- ◆ Натиснете бутона за регулиране (6) от лявата страна на дръжката.
- ◆ Завъртете втората ръкохватка (5) в желаната позиция.
- ◆ Освободете бутона за регулиране (6).

Предупреждение! Уверете се, че зъбците на бутона са правилно подравнени в отворите и че дръжката е здраво закрепена.

Регулиране на височината на инструмента (фиг. Е и F)

Този инструмент има телескопичен механизъм, който ви позволява да го настроите на удобна височина. Има множество настройки за височина. За да регулирате настройките на височината, направете, както следва:

- ◆ Освободете заключващата скоба за регулиране на височината (16).
- ◆ Нежно издърпайте тръбата (7) наголем или надолу до желаната височина.

- ◆ Затворете заключващата скоба за регулиране на височината (16).

Освобождаване на режещата корда

При пренасяне, режещата корда е залепена към корпуса на макарата.

- ◆ Махнете лепенката, която държи режещата линия към корпуса на макарата (12).

Съхранение на резервната макара (фиг. G)

Инструментът има две режещи системи:

- ◆ **AFS:** Единична корда с автоматично подаване за леко оформяне на тревни площи и ръбове.
- ◆ **HDL:** Високопроизводителна система за рязане с двойна корда за по-обрасли площи.

Забележка: HDL макарата може да бъде използвана само в режим на подкастряне.

Системата за рязане, която не се използва, може да се съхранява в нишата за съхранение на резервната макара (само за GL8033 и GL9035).

- ◆ Поставете закопчалките (17) на капака на макарата с отрязъците (18) в нишата за съхранение на резервната макара (8).
- ◆ Натиснете капака към нишата за съхранение на резервната макара, докато не щракне сигурно на място.

Свързване на инструмента към електрическата мрежа (фиг. H)

- ◆ Свържете женския щепсел на подходящ удължен кабел към контакта на захранването (4).
- ◆ Прекарайте кабела през ограничителят за кабел (3).
- ◆ Поставете щепсела в контакта.

За кабели, вградени в електрическа инсталация: Уверете се, че кабелът е осигурен с помощта на обезопасителен кабелен ограничител, преди свързване на щепсела на захранването.

Предупреждение! Удължителният кабел трябва да е удобен за употреба на открито.

Употреба

Предупреждение! Оставете инструмента да работи със собствената си скорост. Не претоварвайте.

Настройване на инструмента в режим подрязване или оформяне на ръб (фиг. I и J)

Уредът може да се използва в режим на подрязване, както е показано на фиг. I или в режим на оформяне на ръбове, за отрязване на надвисната трева върху ръбовете на тревна площ и цветни лехи, както е показано на фиг. J.

Режим на подрязване (фиг. I)

За оформяне на трева, главата на тримера трябва да е в позицията, показана на фиг. I. Ако не е:

- ◆ Освободете заключващата скоба за регулиране на височината (16).
- ◆ Върнете тръбата (7) по посока на часовниковата стрелка.

- ◆ Когато главата е на позиция, затворете заключващата скоба за регулиране на височината (16).
- Забележка:** Тръбата ще се върти само в една посока.
- Забележка:** HDL макарата може да се използва в режим на подрязване.

Режим на оформяне на ръбовете (фиг. J)

За оформяне на ръбове, главата на тримера трябва да е в позицията, показана на фиг. J. Ако не е:

- ◆ Освободете заключващата скоба за регулиране на височината (16).
- ◆ Завъртете тръбата (7) обратно на часовниковата стрелка.
- ◆ Когато главата е на позиция, затворете заключващата скоба за регулиране на височината (16).

Забележка: Тръбата ще се върти само в една посока.

Включване и изключване

- ◆ Извийте превключвателя за включване/изключване (1), за да включите инструмента.
- ◆ За да изключите устройството, освободетепусковия лост.

Предупреждение! Никога не се опитвайте да застопоритепусковият лост във включена позиция.

Съвети за оптimalна употреба

Общо

- ◆ За да се постигнат оптimalни резултати от рязането, режете само суха трева.

Обрязване

- ◆ Дръжте инструмента, както е показано на фиг. F.
- ◆ Внимателно разглаждете тримера от едната страна на другата.
- ◆ Когато режете дълга трева, правете го на етапи от върха. Правете малки обрязвания.
- ◆ Пазете инструмента далече от твърди предмети и по-крехки растения.
- ◆ Режещата корта ще се износи по-бързо и ще изисква повече захранване, ако рязането се извършва край павиран път или други абразивни повърхности или се режат по-устойчиви плевели.
- ◆ Ако уредът започне да се движи бавно, намалете товара.

Оформяне на ръбове

Оптimalни резултати от рязането се постигат при ръбове по-дълбоки от 50 mm.

- ◆ Не използвайте инструмента за оформяне на краища. За да създадете ръбове, използвайте лопата за ръбове.
- ◆ Водете инструмента на неговото колело, както е показано на фиг. L.
- ◆ За да направите по-близко срязване, леко наклонете инструмента.

Монтиране на нова макара с режеща корда (фиг. M и N)

Резервни макари с режеща корда са на разположение от вашият дилър на Black & Decker (кат. № A6482). Пакети, съдържащи по 3 макари с режеща корда са също на разположение (кат. № A6486).

- ◆ Изключете инструмента от контакта.
- ◆ Дръжте закопчалките (17) натиснати и свалете капака на макарата (21) от корпуса (12) (фиг. M).
- ◆ Свалете празната макара (22) от капака на макарата.
- ◆ Отстранете всички замърсявания и трева от капака и корпуса на макарата.
- ◆ Откачете края на режещата корда и я преведете през другото ущенце (23) (фиг. M). Кордата трябва да се подаде на около 11 см от капака на макарата.

Забележка: Внимавайте да не допуснете развиване на кордата на макарата. Дръжте я здраво с едната ръка през цялото време.

- ◆ Вземете новата макара и я натиснете на розетката в капака на макарата. Завъртете леко макарата, докато се намести.
- ◆ Поставете закопчалките (17) на капака на макарата с отрязъците (24) в корпуса (12).
- ◆ Натиснете капака към корпуса, докато не щракне сигурно на място.

Предупреждение! Ако режещите корди са издадени извън режещото острие (11), отрежете ги така че само да достигат острietо.

Монтаж на високопроизводителна режеща корда (фиг. O и P)

Пакети за замяна с по 10 режещи корди са на разположение от вашият дилър на Black & Decker dealer (кат. № A6489). За монтаж на едно парче режеща корда, направете следното:

- ◆ Изключете инструмента от контакта.
- ◆ Дръжте закопчалките (17) натиснати и свалете капака на HDL (9) от корпуса (12).
- ◆ Отстранете всички отпадъци и трева от капака на HDL (9) и от корпуса.
- ◆ Свалете използваните парчета корда от капака на HDL (9).
- ◆ Прекарайте ново парче корда (20) през ушенцата (27) от двете страни на капачката на капака на HDL.
- ◆ Поставете централната втулка (28) в посочената позиция (фиг. P).
- ◆ Поставете обратно капака на HDL.

Предупреждение! Използвайте само подходящ тип режеща корда на Black & Decker.

Замяна на щепсела (само Великобритания и Ирландия)

Ако тръбата да се сложи нов щепсел:

- ◆ Изхвърлете безопасно стария щепсел.
- ◆ Свържете кафявата жица към живия терминал в новия щепсел.
- ◆ Свържете синията жица към неутралната клема.

Предупреждение! Не тръбва да се прави сързване към заземения терминал. Следвайте инструкциите за монтаж, които се предоставят с доброта качествените щепсли. Препоръчителен предпазител: 5 A.

Оправяне на проблеми

Ако вашият инструмент не работи правилно, следвайте инструкциите по-долу. Ако това не реши про-

блема, моля, свържете се с местния сервизен агент на Black & Decker.

Предупреждение! Преди да продължите, изключете инструмента от захранването.

Инструмента работи бавно

- ◆ Проверете дали корпуса на макарата се върти свободно. Внимателно почистете, ако е необходимо.
- ◆ Проверете дали режещата корда не се подава на повече от 11 см от макарата на корпуса. Ако е така я срежете, за да остане толкова, че да достига острото за рязане на линията.

Автоматичното подаване на кордата не работи

- ◆ Дръжте закопчалките натиснати и свалете капака на макарата от корпуса.
- ◆ Издърпайте режещата корда, докато не се подаде на 11 см от корпуса. Ако на макарата е останала недостатъчна корда, инсталрайте нова макара с режеща корда, както е описано по-горе.
- ◆ Поставете закопчалките на капака на макарата с отрязъците в корпуса.
- ◆ Натиснете капака към корпуса, докато не щракне сигурно на място.
- ◆ Ако режещата корда се подава отвъд острото за оформяне, отрежете я, за да достига точно до острото.

Ако автоматичното подаване на корда все още не работи, или ако макарата е задръстена, опитайте следните предложения:

- ◆ Внимателно почистявайте капака на макарата и корпуса.
- ◆ Свалете макарата и проверете дали лоста се движки свободно.
- ◆ Свалете макарата и развойте режещите корди и след това ги завийте добре, както е описано по-горе. Сменете макарата според инструкциите.

Зашита на околната среда



Разделно събиране. Продуктът не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци.

Ако някога решите, че вашият Black & Decker продукт има нужда от замянка, или ако вече не ви е необходим, не го изхвърляйте с битовите отпадъци. Занесете този продукт в съответния пункт.



Разделното събиране на използвани продукти и опаковки позволява рециклирането на материите и нановото им използване. Повторното използване на рециклираните материали помага за предпазване на околната среда от замърсяване и намалява необходимостта от сурови сировини.

Местното законодателство може да предвижда разделно събиране на електрическите продукти от домакинството, в общинските сметища за отпадъчни продукти или от търговците на дребно при покупка на нов продукт.

Black & Decker предоставя възможност за събиране и рециклиране на продуктите на Black & Decker след като вече не могат да бъдат в експлоатация. За да се възползвате от тази услуга, моля, върнете вашия продукт на всеки авторизиран агент за сервиз, който ще го приеме от ваше име.

Можете да проверите местонахождението на вашия най-близък оторизиран ремонтен агент като се обрънете към офиса на Black & Decker на адреса, посочен в това ръководство. Алтернативно, на разположение е списък оторизирани ремонтни агенти на Black & Decker и пълни подробности за нашата след продажбена услуга и адреси за контакт на адрес в Интернет: www.2helpU.com.

Технически данни

		GL7033 (Тип 1)	GL8033 (Тип 1)	GL9035 (Тип 1)
Волтаж	V _{AC}	230	230	230
Входяща мощност	W	700	800	900
Обороти при ненатовареност	мин ⁻¹	7000	7000	7000
Тегло	кг	3,2	3,2	3,2

Ниво на звуково налягане:

Звуково налягане (L_{WA}) 80 dB(A), колебание (K) 2 dB(A),

Звукова мощност (L_{WA}) 94 dB(A), колебание (K) 2 dB(A)

Общи стойности на вибрациите (триаксална векторна сума) според EN 786:

Стойност на изпълчваните вибрации (a_v) 8,2 m/s²,
колебание (K) 1,5 m/s²

Декларация за съответствие

с изискванията на ЕС

МАШИННА ДИРЕКТИВА

ДИРЕКТИВА ЗА ШУМА НА ОТКРИТО



GL7033/GL8033/GL9035

Black & Decker докларира, че тези продукти, описани под "технически данни" са в съответствие с: 2006/42/EC, EN 60335-1, EN 60335-2-91

2000/14/EC, Тример за трева, L ≤ 50 см, Анекс VIII

KEMA Quality B.V., Utrechtseweg 310, 6802 ED Arnhem, Холандия

Нотифициран орган, идентификационен №: 0344

Ниво на звуково налягане в съответствие с 2000/14/EC (Член 12, Анекс III, L ≤ 50 см):

L_{WA} (измерена звукова мощност) 94 dB(A)

колебание (K) = 2 dB(A)

L_{WA} (гарантирана звукова мощност) 96 dB(A)

колебание (K) = 2 dB(A)

Тези продукти, също така, са съобразени с Директива 2004/108/EC и 2011/65/EU.

За повече информация се обърнете към Black & Decker на адреса по-долу, или вижте гърба на това ръководство. Долуподписаният е отговорен за съставянето на техническия файл и прави тази декларация от името на Black & Decker.

Кевин Хюйт
Вице-президент
Глобален Инженеринг
Black & Decker Europe,
210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
Великобритания
17/10/2012

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturtelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 Bucuresti
Telefon: +4021.320.61.04/05

Гаранция

Black & Decker е уверена в качеството на изделията си и предлага изключителна гаранция. Тази гаранция е само допълнение към вашите законови права, а не ги определя. Гаранцията е валидна на територията на страните членки на ЕС и на европейската свободна търговска зона.

Ако изделие на Black & Decker дефектира поради погрешни материали, изработка или недостиг на съответствие в рамките на 24 месеца от датата на закупуване, Black & Decker гарантира, че ще смени дефектните части, ремонтира изделията, подложени на износване и амортизация, или замени такива изделия, за да осигури минимално неудобство на клиентите, освен ако:

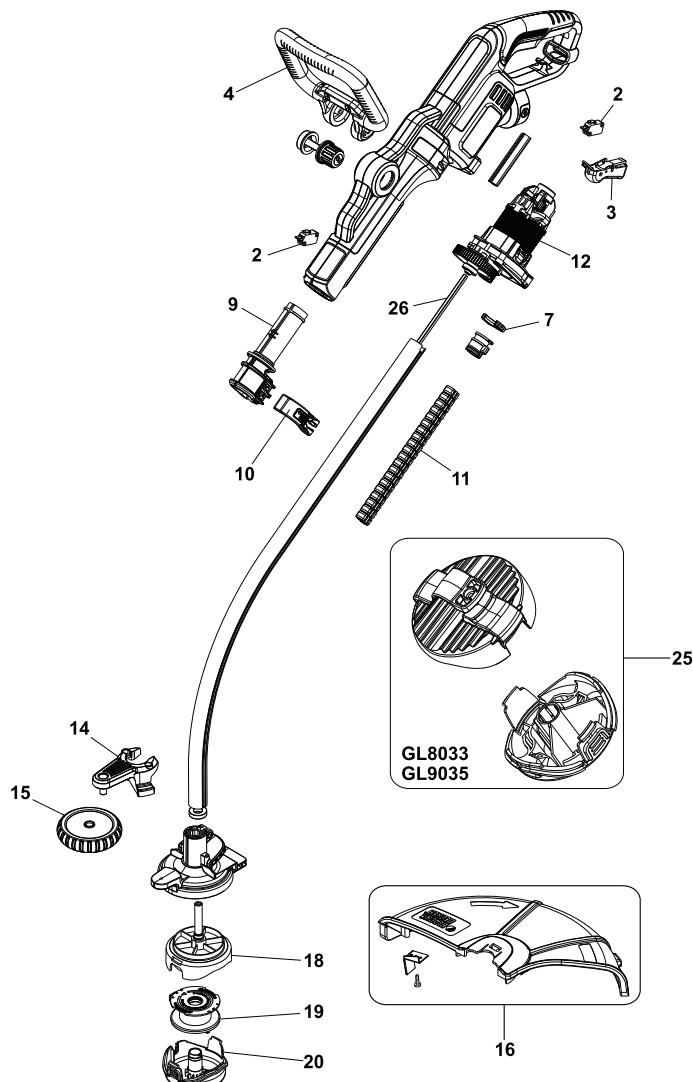
- ◆ Продуктът е бил използван за търговски, професионални цели или под наем;
- ◆ Изделието е подложено на неправилна употреба или небрежност;
- ◆ Изделието е понесло повреда от чужди предмети, вещества или злополуки;
- ◆ Правени са опити за ремонт от лица, различни от упълномощени агенти по ремонта или сервизния персонал на Black & Decker .

За да се възползвате от своята гаранция, вие трябва да имате доказателство за покупката, която да представите на търговеца или сервизния агент. Можете да проверите местонахожденията на вашия най-близък оторизиран ремонтен агент като се обърнете към офиса на Black & Decker на адреса, посочен в това ръководство. Алтернативно, на разположение е списък на оторизирани ремонтни агенти на Black & Decker и пълни подробности за нашата следпродажбена услуга и адреси за контакт на адрес в Интернет: www.2helpU.com.

Моля, посетете нашия уеб сайт www.blackanddecker.co.uk, за да регистрирате вашето ново изделие на Black & Decker и да сте в течението на нови изделия и специални оферти. Повече информация за марката Black & Decker и нашите продукти е на разположение на www.blackanddecker.co.uk.



GL7033 - GL8033 - GL9035

TYPE
1

©

E16766

www.2helpU.com

02 - 11 - 12

